事務連絡 平成 29 年 11 月 17 日

独立行政法人医薬品医療機器総合機構 御中

厚生労働省医薬・生活衛生局医薬品審査管理課

第十七改正日本薬局方(英文版)正誤表の送付について

標記について、別添写しのとおり各都道府県衛生主管部(局)薬務主管課宛に連絡しましたので、お知らせいたします。





事 務 連 絡 平成 29 年 11 月 17 日

各都道府県衛生主管部(局) 薬務主管課 御中

(

厚生労働省医薬・生活衛生局医薬品審査管理課

第十七改正日本薬局方(英文版)正誤表の送付について

第十七改正日本薬局方(平成28年厚生労働省告示第64号)の英文版につきまして、 一部に誤植等がありましたので別紙のとおり正誤表を送付いたします。

JP17 table of errata

Preface

Paga	Lina	Correction	Emor
Page	Line	Correction	Error
iii	left ↓ 23	Draft revisions covering subjects in General Notices, General Rules for Crude Drugs, General Rules for Preparations, General Tests and Monographs, for which discussions were finished between October 2013 and July 2015, were prepared for JP 17. They were examined by the Committee on JP in August 2015, followed by the PAFSC in September 2015, and then submitted to the Minister of Health,	Draft revisions covering subjects in General Notices, General Rules for Crude Drugs, General Rules for Preparations, General Tests and Monographs, for which discussions were finished between October 2013 and July 2015, were prepared for <u>a supplement to the</u> JP 17. They were examined by the Committee on JP in August 2015, followed by the PAFSC in September 2015, and then submitted to the
iii	right ↑9	Labour and Welfare. (13) Manufacture	Minister of Health, Labour and Welfare. (13) Manufacturing requirement
iv	right ↑16	(1) Paragraph 12: The item " <u>Manufacture</u> " was newly added in monograph in order to specify the requirements that should be noted on manufacturing processes such as control of intermediates and manufacturing processes.	(1) Paragraph 12: The item " <u>Manufacturing</u> requirement" was newly added in monograph in order to specify the requirements that should be noted on manufacturing processes such as control of intermediates and manufacturing processes.
vi	left ↑5	Lansoprazole Delayed-release Orally Disintegrating Tablets	Lansoprazole Delayed-release Orally <u>Disintegration</u> Tablets
xiii	right $\uparrow 25$	Satoshi Tanaka	Tomoyuki Tanaka

General Notices

Page	Line	Correction	Error
2	left $\downarrow 4$	<u>Law</u> on Securing Quality, Efficacy and Safety of Products including Pharmaceuticals and Medical Devices.	<u>Low</u> on Securing Quality, Efficacy and Safety of Products including Pharmaceuticals and Medical Devices.

General Tests / 2.57 Boiling Point and Distilling Range Test

Page	Line	Correction		Error	
78	Fig. 2.57-1	A: Distilling flask B: Thermometer with an immersion line C: Immersion line D: Cork stopper E: Condenser F: Adapter G: Volumetric cylinder (25 mL, graduated to 0.1 mL) The figures are in mm.	120 120 10-11 D + - 25 mL - - 005 10-07 - - - - - - - - - - - - -	A: Distilling flask B: Thermometer with an immersion line C: Immersion line D: Cork stopper E: Condenser F: Adapter G: Volumetric cylinder (25 mL, graduated to 0.1 mL) The figures are in mm.	1200 1200 100 III ID - 005 mode - G

General Tests / 5.01 Crude Drugs Test

Page	Line	Correction	Error
136	left $\downarrow 3$	filter paper for quantitative analysis	filter paper for <u>assay</u>
136	left $\downarrow 16$	filter paper for quantitative analysis	filter paper for <u>assay</u>

General Tests / 6.09 Disintegration Test

Page	Line	Correction	Error
155	Fig. 6.09-1 upper left	$20.7 \sim 23$	$20.7 \sim 23$

Page	Line	Correction	Error
195	left ↓17	Achyranthes root for thin-layer chromatography A heatdried, pulverized root of <i>Achyranthes fauriei</i> <u>H</u> . Léveillé et Vaniot (<i>Amaranthaceae</i>) meeting the following additional specifications.	Achyranthes root for thin-layer chromatography A heatdried, pulverized root of <i>Achyranthes fauriei</i> Leveillé et Vaniot (<i>Amaranthaceae</i>) meeting the following additional specifications.
199	right $\downarrow 24$	<i>Refractive index</i> $<2.45 > n_D^{20}$: 1.450 – 1.455	<i>Refractive index</i> $<2.45 > n_{20}^{20}$: 1.450 – 1.455
207	left ↑3	Artemisia argyi for purity test Powder of the leaf and twig of <i>Artemisia argyi</i> H. Léveillé et Vaniot (<i>Compositae</i>).	Artemisia argyi for purity test Powder of the leaf and twig of <i>Artemisia argyi</i> H. Léveillé et Vaniot.
229	right $\downarrow 5$	Digital resolution: 0.25 Hz or lower.	Digital resolution: 0.25 or lower.
259	left $\downarrow 27$	Digital resolution: 0.25 Hz or lower.	Digital resolution: 0.25 or lower.
282	left $\downarrow 19$	Digital resolution: 0.25 Hz or lower.	Digital resolution: 0.25 or lower.
283	left $\downarrow 10$	Digital resolution: 0.25 Hz or lower.	Digital resolution: 0.25 or lower.
286	right $\downarrow 27$	4-Methoxybenzaldehyde-sulfuric acid-acetic acid-ethanol TS for <u>spraying</u>	4-Methoxybenzaldehyde-sulfuric acid-acetic acid-ethanol TS for <u>spray</u>
288	left $\uparrow 27$	<i>Refractive index</i> $<2.45 > n_{\rm D}^{20}$: 1.420 – 1.425	<i>Refractive index</i> <2.45>: 1.420 – 1.425
299	right $\uparrow 23$	Digital resolution: 0.25 Hz or lower.	Digital resolution: 0.25 or lower.
318	right \downarrow 9	Digital resolution: 0.25 Hz or lower.	Digital resolution: 0.25 or lower.
320	left ↑ 22	Digital resolution: 0.25 Hz or lower.	Digital resolution: 0.25 or lower.
322	left ↑ 22	Digital resolution: 0.25 Hz or lower.	Digital resolution: 0.25 or lower.
352	left $\downarrow 1$	zinc iodide-starch TS	zinc iodide-starch paste TS

General Tests / 9.41 Reagents, Test Solutions

General Tests / 9.43 Filter Papers, Filters for filtration, Test Papers, Crucibles, etc.

Page	Line	Correction	Error
355	left $\downarrow 11$	filter paper for <u>quantitative</u> analysis	filter paper for volumetric analysis

Official Monographs Barium Sulfate 硫酸バリウム

В	Banum Sunate 「航政パリリム				
	Page	Line	Correction	Error	
	473	right $\downarrow 16$	filter paper for quantitative analysis	filter paper for <u>assay</u>	

Anhydrous Dibasic Calcium Phosphate 無水リン酸水素カルシウム

Page	Line	Correction	Error
557	left ↑15	filter paper for quantitative analysis	filter paper for <u>assay</u>

Dibasic Calcium Phosphate Hydrate リン酸水素カルシウム水和物

	Page	Line	Correction	Error
ſ	558	left $\downarrow 28$	filter paper for quantitative analysis	filter paper for <u>assay</u>

Candesartan Cilexetil カンデサルタンシレキセチル

Page	Line	Correction	Error
		the area of the peak other than candesartan	the area of the peak other than candesartan
		cilexetil and the peaks mentioned above from	cilexetil and the peaks mentioned above from
565	right $\downarrow 2$	the sample solution is smaller than 1/10 times	the sample solution is <u>not</u> smaller than $1/10$
		the peak area of candesartan cilexetil from the	times the peak area of candesartan cilexetil
		standard solution,	from the standard solution,

Diflorasone Diacetate ジフロラゾン酢酸エステル

Page	Line Correction		Error
792 right $\downarrow 4$		6α,9-Difluoro-11β,17,21-trihydroxy-16β-meth ylpregna-1,4-diene-3,20-dione 17,21- <u>diacetate</u>	6α,9-Difluoro-11β,17,21-trihydroxy-16β-meth ylpregna-1,4-diene-3,20-dione 17,21- <u>diaceate</u>

Docetaxel Injection ドセタキセル注射液

Page	Line	Correction	Error				
822	right ↑21	It contains not <u>less</u> than 93.0% and not <u>more</u> than 105.0% of the labeled amount of docetaxel ($C_{43}H_{53}NO_{14}$: 807.88).					

Docetaxel for Injection 注射用ドセタキセル

Page	Line	Correction	Error				
823	right $\uparrow 27$	It contains not <u>less</u> than 93.0% and not <u>more</u> than 105.0% of the labeled amount of docetaxel ($C_{43}H_{53}NO_{14}$: 807.88).	It contains not <u>more</u> than 93.0% and not <u>less</u> than 105.0% of the labeled amount of docetaxel ($C_{43}H_{53}NO_{14}$: 807.88).				

Doxifluridine Capsules ドキシフルリジンカプセル

	Page Line		Correction	Error		
8.	36	left $\uparrow 20$	$= M_{\rm S} \times A_{\rm T}/A_{\rm S} \times \underline{V'/V} \times 1/C \times 45$	$= M_{\rm S} \times A_{\rm T}/A_{\rm S} \times \underline{V/V'} \times 1/C \times 45$		

Ebastine エバスチン

Page	Line	Correction	Error		
846	left \downarrow 19	with exactly 10 μ L each of the sample solution and standard	with <u>exacty</u> 10 μ L each of the sample solution and standard		

Ergometrine Maleate エルゴメトリンマレイン酸塩

Page	Line	Correction	Error
883		(8 <u><i>R</i></u>)- <i>N</i> -[(1 <i>S</i>)-2-Hydroxy-1-methylethyl]-6-met hyl-9,10-didehydroergoline-8-carboxamide monomaleate	(8 <u>5</u>)- <i>N</i> -[(1 <i>S</i>)-2-Hydroxy-1-methylethyl]-6-met hyl-9,10-didehydroergoline-8-carboxamide monomaleate

Guanethidine Sulfate グアネチジン硫酸塩

Page Line		Correction	Error		
1003	right $\uparrow 2$	zinc iodide-starch TS	zinc iodide-starch paste TS		

Heparin Calcium ヘパリンカルシウム

Page	Line	Correction	Error		
	right $\uparrow 5$	It contains not less than 180 Heparin Units	It contains not less than 180 Heparin Units		
1009		(antifactor IIa activity) per mg and not less	(antifactor IIa activity) per mg, calculated on		
1009		than 8.0% and not more than 12.0% of calcium	the dried basis, and not less than 8.0% and not		
		(Ca: 40.08), calculated on the dried basis.	more than 12.0% of calcium (Ca: 40.08).		

Isomalt Hydrate イソマル水和物

Page	Line	Correction	Error		
1098	right ↑15	Separately, weigh <u>exactly</u> 10.0 mg of D-sorbitol and 10.0 mg of D-mannitol,	Separately, weigh <u>exacty</u> 10.0 mg of D-sorbitol and 10.0 mg of D-mannitol,		

Magnesium Silicate ケイ酸マグネシウム

Page Line		Correction	Error		
1187	right $\uparrow 2$	filter paper for quantitative analysis	filter paper for <u>assay</u>		

Methylergometrine Maleate メチルエルゴメトリンマレイン酸塩

Page	Line	Correction	Error		
1233	left $\uparrow 20$	(8 <u>R</u>)- <i>N</i> -[(1 <i>S</i>)-1-(Hydroxymethyl)propyl]-6-met hyl-9,10-didehydroergoline-8-carboxamide monomaleate	(8 <u>5</u>)- <i>N</i> -[(1 <i>S</i>)-1-(Hydroxymethyl)propyl]-6-met hyl-9,10-didehydroergoline-8-carboxamide monomaleate		

Noscapine ノスカピン

Page	Line		Correction			Error				
		Spray	evenly	dilute	bismuth	Spray	evenly	dilute	bismuth	
1327	left ↑18	subnitrate	-potassium ic	dide TS for	<u>spraying</u> on	subnitrate	e-potassium i	odide TS	for <u>spray</u> on	
		the plate:				the plate:				

Peplomycin Sulfate ペプロマイシン硫酸塩

Page	Line	Correction	Error
1379	right $\downarrow 32$	in 10mL of diluted nitric acid (1 in 100)	in exacty 10mL of diluted nitric acid (1 in 100)

Pipemidic Acid Hydrate ピペミド酸水和物

Page	Line	Correction	Error
		It is freely soluble in acetic acid (100), very	
1414	left $\downarrow 18$	slightly soluble in water, and practically	slightly soluble in water and in ethanol (99.5),
		insoluble in methanol and in ethanol (99.5).	and practically insoluble in methanol.

Povidone ポビドン

Page	Line	Correction	Error
1441	left $\downarrow 19$	More than 18 and <u>not</u> more than 95	More than 18 and more than 95

Sevoflurane セボフルラン

Page	Line	Correction	Error
1550	left ↑11	Refractive index $n_{\rm D}^{20}$: 1.2745 – 1.2760	Refractive index n_{20}^{20} : 1.2745 – 1.2760

Sodium Chloride 塩化ナトリウム

Page	Line	Correction	Error
1569	right $\downarrow 27$	Separately, to 20 mL of the sample solution add 0.1 mL of bromothymol blue <u>-sodium</u> <u>hydroxide-ethanol</u> TS and 0.5 mL of 0.01 mol/L sodium hydroxide VS: the color of the solution is blue.	Separately, to 20 mL of the sample solution add 0.1 mL of bromothymol blue TS and 0.5 mL of 0.01 mol/L sodium hydroxide VS: the color of the solution is blue.
1569	right $\downarrow 30$	To 7.5 mL of the sample solution obtained in (2) add water to make 30 mL, and use this solution as the sample solution.	To 7.5 mL of the sample solution obtained in (2) add water to make <u>exactly</u> 30 mL, and use this solution as the sample solution.

Crude Drugs and Related Drugs

Achyranthes Root ゴシツ

Page	Line	Correction	Error
1792	left $\downarrow 24$	Achyranthes Root is the root of <i>Achyranthes fauriei</i> <u>H.</u> Léveillé et Vaniot or <i>Achyranthes bidentata</i> Blume (<i>Amaranthaceae</i>).	-

Mentha Herb ハッカ

Page	Line	Correction	Error
1914	right ↑15	Spray evenly 4-methoxybenzaldehyde-sulfuric acid-acetic acid-ethanol TS for spraying on the plate, and heat at 105°C for 5 minutes: one of the spot among the several spots obtained from the sample solution has the same color tone and <i>R</i> f value with the spot obtained from the standard solution.	Spray evenly 4-methoxybenzaldehyde-sulfuric acid-acetic acid-ethanol TS on the plate, and heat at 105°C for 5 minutes: one of the spot among the several spots obtained from the sample solution has the same color tone and <i>R</i> f value with the spot obtained from the standard solution.

Peony Root シャクヤク

Page	Line	Correction	Error
		System repeatability: When the test is repeated	System repeatability: When the test is repeated
		6 times with <u>10 μL of</u> the standard solution	6 times with the standard solution under the
1936	left $\downarrow 12$	under the above operating conditions, the	above operating conditions, the relative
		relative standard deviation of the peak area of	standard deviation of the peak area of
		paeoniflorin is not more than 1.5%.	paeoniflorin is not more than 1.5%.

Powdered Peony Root シャクヤク末

Page	Line	Correction	Error
		System repeatability: When the test is repeated	System repeatability: When the test is repeated
		6 times with <u>10 μL of</u> the standard solution	6 times with the standard solution under the
1936	right $\uparrow 6$	under the above operating conditions, the	above operating conditions, the relative
		relative standard deviation of the peak area of	standard deviation of the peak area of
		paeoniflorin is not more than 1.5%.	paeoniflorin is not more than 1.5%.

Ultraviolet-visible Reference Spectra

Dexamethasone

	Page	Line	Correction	Error
F	2280		<u>240.0</u>	<u>220.0</u>

General Information / Biotechnological/Biological Products

SDS-Polyacrylamide Gel Electrophoresis

Page	Line	Correction	Error
2469	right $\downarrow 15$	(Deleted)	Sodium Dodecyl Sulfate Polyacrylamide Gel Electrophoresis (SDS-PAGE)—Uniform Percentage Gels

General Information / Crude Drugs

Scientific Names used in the JP and Those being used Taxonomically

Page	Line	Correction	Error
2521	↓ 12	Achyranthes fauriei <u>H.</u> Léveillé et Vaniot	Achyranthes fauriei Leveille et Vaniot
		= Achyranthes fauriei H. Lev. & Vaniot	= Achyranthes fauriei H. Lev. & Vaniot

Purity Tests on Crude Drugs using Genetic Information

Page	Line	Correction	Error
2516	right ↓17	In particular, it is very easy to classify closely related species using the <u>internal</u> transcriber space (ITS) region of the rDNA region, since by comparison with the coded gene region nucleotide substitution is more often undertaken.	related species using the <u>intergenic</u> transcriber space (ITS) region of the rDNA region, since